



Comisiynydd y
Gymraeg
Welsh Language
Commissioner

Cofrestr Buddiannau: Aelod Tîm Rheoli Comisiynydd y Gymraeg

1 Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 Rhan 8, Pennod 1, Adran 134

- 1.1 Mae Adran 134 Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 yn ei gwneud yn ofynnol i bob 'deiliad swydd berthnasol' h.y. Comisiynydd y Gymraeg a Dirprwy Gomisiynydd y Gymraeg i greu a chynnal cofrestr buddiannau. Rhaid i gofrestr buddiannau deiliad swydd perthnasol gynnwys ei holl fuddiannau cofrestradwy.
- 1.2 Pwrpas y Gofrestr yw darparu gwybodaeth i'r cyhoedd am fuddiannau perthnasol y Comisiynydd a'r Dirprwy Gomisiynydd. Gall y rhain fod yn fuddiannau personol neu fusnes a allai ddylanwadu ar eu barn, trafodaeth neu eu gweithrediad fel aelodau o dîm y Comisiynydd, neu a allai gael eu gweld gan aelod rhesymol o'r cyhoedd i wneud hynny.
- 1.3 Mae gan y Comisiynydd bwerau rheoleiddiol i osod dyletswyddau ar bersonau neu gategoriâu o bersonau mewn perthynas â chydymffurfio â safonau sy'n ymwneud â'r Gymraeg. Bydd y Comisiynydd hefyd yn gallu ymchwilio i honiadau ynghylch methiant i gydymffurfio â safonau a bydd ganddo ystod o bwerau i gymryd camau gorfodi os bydd methiant i gydymffurfio â hwy; ymhlith y dewisiadau gorfodi posibl hyn y mae ei gwneud yn ofynnol i rywun baratoi cynllun gweithredu neu roi cost sifil iddo. O ystyried y pwerau hyn, bernir ei bod yn bwysig nad oes unrhyw ganfyddiad bod y Comisiynydd neu'r Dirprwy Gomisiynydd yn rhagfarnllyd mewn unrhyw ffordd, a bernir hefyd ei bod yn bwysig nad yw'n caniatáu i fuddiannau personol ddylanwadu ar y modd y mae'n cyflawni ei ddyletswyddau proffesiynol.
- 1.4 Er mwyn sicrhau llywodraethu corfforaethol priodol, ac atebolrwydd a thryloywder Comisiynydd y Gymraeg, mae hefyd yn ofynnol i swyddogion Comisiynydd y Gymraeg i ddatgan unrhyw fuddiannau a allai effeithio ar gyflawni eu dyletswyddau. Mae'n rhaid i swyddogion ystyried a oes angen iddynt ddatgelu cyswllt personol gyda phersonau neu gyrff y gallai aelodau'r cyhoedd feddwl yn rhesymol y gallai ddylanwadu ar eu barn.
- 1.5 Lle bo ansicrwydd ynghylch a ddylai diddordeb arbennig gael ei ddatgan, dylid ceisio cyngor gan Gyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol neu'r Uwch Swyddog Llywodraethiant.
- 1.6 Gofynnir i holl swyddogion ddiweddarau'r gofrestr o fewn **4 wythnos** i unrhyw fudd yn cael ei godi neu i'r swyddog fod yn ymwybodol o'r buddiant. Bydd yr Uwch Swyddog Llywodraethiant yn diweddarau'r gofrestr yn dilyn derbyn unrhyw wybodaeth gan swyddogion.

2 Datganiadau Buddiannau (i'w cynnwys mewn Cofrestr Buddiannau)

Bydd gofyn i swyddogion Comisiynydd y Gymraeg ddefnyddio'r ffurflen yma i ddarparu gwybodaeth am unrhyw fuddiannau. Gweler y nodiadau esboniadol ar ddiwedd y ddogfen.

Enw: Dyfan Siôn

Teitl swydd: Cyfarwyddwr Strategol

1. Rhowch fanylion unrhyw swydd neu gyflogaeth a ddelir gan aelod o'ch teulu (gweler nodyn esboniadol adran 3) gyda sefydliad sy'n agored i orfod cydymffurfio â safonau, neu sefydliad sy'n gysylltiedig â swyddogaethau Comisiynydd y Gymraeg.

Dylech nodi pa aelod o'r teulu yw e.e. partner, teitl y swydd ac enw'r sefydliad.

Gwraig: Rheolwr Adnoddau Dynol, Cyngor Sir Ynys Môn

2. Rhowch fanylion unrhyw fuddiant sydd gennych chi neu aelod o'ch teulu mewn eiddo perthnasol h.y. tir neu eiddo deallusol y mae gennych fuddiant ynddo lle bo'r buddiant hwnnw wedi ei gaffael drwy arian a ddarparwyd gan Weinidogion Cymru.

Dim

3. Rhowch fanylion unrhyw swyddogaethau gwirfoddol neu gyhoeddus a ddelir gennych.

Dim

4. Rhowch fanylion unrhyw aelodaeth neu weithgaredd gwleidyddol arwyddocaol yr ydych yn rhan ohono, er enghraifft, yn dal swydd mewn plaid wleidyddol neu sefyll fel ymgeisydd a enwebwyd ar gyfer plaid wleidyddol.

Dim

5. Rhowch fanylion unrhyw fuddiannau perthnasol eraill sydd gennych chi, gan gynnwys buddiannau sylweddol aelodau agos o'r teulu, h.y. rhai a allai ddylanwadu ar eich barn, trafodaeth neu weithredu o fewn Comisiynydd y Gymraeg, neu a allai gael eu gweld gan aelod rhesymol o'r cyhoedd i wneud hynny. Dylech nodi yma unrhyw swydd flaenorol y bu gennych, yn ystod y 3 blynedd ddiwethaf gyda sefydliad sy'n agored i orfod cydymffurfio â safonau, neu sefydliad sy'n gysylltiedig â swyddogaethau Comisiynydd y Gymraeg.

Dim

6. **Tîm Rheoli yn unig.** Dylech nodi unrhyw ffrind agos sydd â diddordeb proffesiynol perthnasol i waith y Comisiynydd ac sydd yn debygol o ymddangos, i berson rhesymol, i fod yn gallu dylanwadu ar eich gwrthrychedd. Mae hyn yn golygu perthynas agos yn hytrach nag adnabyddiaeth yn unig.

Y cwestiwn i'w ystyried yw: A fyddai aelod o'r cyhoedd, o wybod yr holl ffeithiau, yn meddwl y bod penderfyniad yn, neu yn gallu cael ei ddylanwadu yn amhriodol oherwydd eich diddordeb chi, neu eich ffrindiau yn y mater?

Dim

Enw a dyddiad cwblhau:

Enw: Dyfan Sion

Dyddiad: 18 Hydref 2018

3 Nodiadau esboniadol

- ystyr “**aelod o deulu**” yw partner, plentyn, rhiant, brawd / chwaer, ewythr / modryb, brawd / chwaer yng nghyfraith, cefndryd, nai / nith
- ystyr “**partner**” yw priod, partner sifil neu un o gwpl boed hynny o’r un rhyw neu o’r rhyw arall sy’n byw gyda’i gilydd, er nad ydynt yn briod, ac sy’n trin ei gilydd fel dau briod;
- ystyr “**plentyn**” yw unrhyw berson sydd, pan gofrestrir y buddiant, naill ai yn –
 - plentyn i’r deiliad swydd perthnasol;
 - llysblentyn i’r swyddog drwy briodas neu bartneriaeth sifil;
 - person sydd wedi ei fabwysiadu’n gyfreithiol gan swyddog;
 - person sydd wedi ei leoli ar gyfer ei fabwysiadu gyda’r swyddog;
- ystyr “**eiddo perthnasol**” yw tir neu eiddo deallusol y mae gan y swyddog fuddiant ynddo lle bo’r buddiant hwnnw wedi ei gaffael drwy arian a ddarparwyd gan Weinidogion Cymru dan baragraff 14 o Atodlen 1 i’r Mesur;
- ystyr “**person perthnasol**” yw person sydd o fewn Atodlen 6 (Cyrff cyhoeddus: safonau) neu 8 (Cyrff eraill: safonau) i’r Mesur.